

## Kurzreisen nach St. Petersburg



Kurzreise  
nach St. Petersburg  
z.B. **450** € p.P.  
bei 2 Personen  
in einer ABB2-Kabine  
Abfahrt Mittwoch  
Nebensaison



### Reiseverlauf Kurzreise Lübeck – St. Petersburg – Lübeck

Abfahrten: mittwochs und samstags

#### Mittwochsabfahrten

1. Tag (Mi): Check-in von 15.00 bis 17.00 Uhr.  
Abfahrt ab Lübeck um 19.00 Uhr.
2. Tag (Do): je nach Frachtbedarf Zwischenstopp zwischen  
05.00 und 07.15 Uhr in Sassnitz.
3. Tag (Fr): Seetag
4. Tag (Sa): Ankunft in St. Petersburg um 08.00 Uhr. Check-in  
für die Rückfahrt von 17.00 bis 17.30 Uhr.  
Abfahrt ab St. Petersburg um 20.00 Uhr.
5. Tag (So): Seetag
6. Tag (Mo): Seetag
7. Tag (Di): Ankunft in Lübeck um 07.00 Uhr.

#### Samstagsabfahrten

1. Tag (Sa): Check-in von 15.00 bis 17.00 Uhr.  
Abfahrt ab Lübeck um 20.00 Uhr.
2. Tag (So): Seetag
3. Tag (Mo): Seetag
4. Tag (Di): Ankunft in St. Petersburg um 08.00 Uhr.
5. Tag (Mi): Check-in für die Rückfahrt von 17.00 bis 17.30 Uhr.  
Abfahrt ab St. Petersburg 20.00 Uhr.
6. Tag (Do): Seetag
7. Tag (Fr): Seetag
8. Tag (Sa): Ankunft in Lübeck um 07.00 Uhr.

St. Petersburg, die Hauptstadt des russischen Zarenreiches, hat viel zu bieten: Glanz und Prunk vergangener Zeiten spiegeln sich heute in den zu Museen umgewandelten Palästen, Erinnerungsstücke der Revolutionszeit stehen im Kontrast zum glitzernden Leben des neuen Russlands.

Unsere Kurzreise von Lübeck nach St. Petersburg und zurück ist ein echtes Highlight für Russland-Fans und Freunde der Frachtschiffahrt.

Genießen Sie herzhaftes Seemannskost, plaudern Sie an der Bar mit den Mitreisenden oder schauen Sie den Crew-Mitgliedern einfach mal über die Schulter – Zeit für Gespräche findet sich immer! Und freuen Sie sich auf einen spannenden Aufenthalt in der nördlichsten Millionenstadt der Welt!

Bei den Mittwochsabfahrten ab Lübeck beträgt die Aufenthaltsdauer in St. Petersburg einen Tag, bei den Samstagsabfahrten macht das Schiff für zwei Tage und eine Nacht in St. Petersburg fest.

Während der Liegezeit in St. Petersburg können Sie das Schiff als Ihr Hotel und Ihre Kabine als Ihr Zimmer nutzen – inklusive Mahlzeiten an Bord!

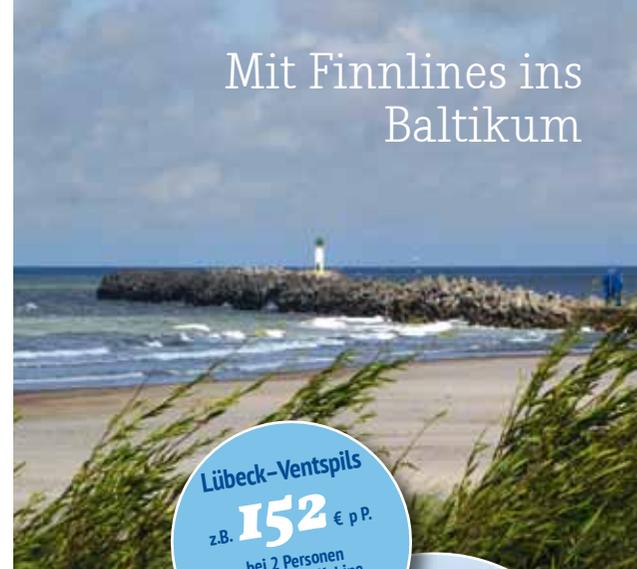
Mehr Infos unter [www.finnlines.com/petersburg](http://www.finnlines.com/petersburg)

Lettland – der mittlere Staat der Baltischen Staaten – hat einen Weißsand-Küstenstrich von 494 Kilometern an der Ostsee. Dies macht das Land sowie auch den Rest des Baltikums zu einem **begehrten Reiseziel**, Naturliebhaber und Ruhesuchende kommen hier voll und ganz auf ihre Kosten. Unsere Schiffe fahren 2x pro Woche von Lübeck nach Ventspils – dem idealen Ausgangspunkt für eine einmalige **Baltikum-Rundreise** durch **Lettland, Litauen und Estland**.

Ventspils hat sich in den letzten Jahren herausgeputzt und bietet seinen Besuchern ein breites Spektrum an Besichtigungs- und Freizeitmöglichkeiten. Am nahe der Altstadt gelegenen Strand lassen sich sonnige Tage und maritimes Flair in vollen Zügen genießen.

Die lettische Hauptstadt Riga (ca. 2,5 Autostunden von Ventspils entfernt) wird auch „Paris des Ostens“ genannt und macht diesem Namen alle Ehre. Das historische Zentrum mit rund 800 sorgfältig renovierten Jugendstilhäusern verhalf Riga zu Weltkulturerbe-Ehren der UNESCO.

**Es gibt viel zu entdecken – schöne Reise!**



Lübeck–Ventspils  
z.B. **152** € p.P.  
bei 2 Personen  
in einer AB2-Kabine  
auf Finnpartner/Finntrader  
Nebensaison



**Finnlines**  
a Grimaldi Group company

**Finnlines Passagierdienst**  
Einsiedelstraße 43–45 · DE-23554 Lübeck  
Tel. +49(0)451 1507 443  
Fax +49(0)451 1507 444  
[passagierdienst@finnlines.com](mailto:passagierdienst@finnlines.com) · [www.finnlines.de](http://www.finnlines.de)

facebook.com/finnlines.deutschland

twitter.com/FinnlinesDE

Sämtliche Angaben in diesem Folder entsprechen dem Stand der Drucklegung (Dezember 2012). Alle Angaben verlieren ihre Gültigkeit, sobald eine Neuauflage des Folders veröffentlicht oder Änderungen auf [www.finnlines.com](http://www.finnlines.com) durchgeführt wurden.

Unter [www.finnlines.com](http://www.finnlines.com) finden Sie stets die aktuell gültige Version der Fahrpläne und Tarife sowie der Beförderungsbedingungen. Alle bisherigen Angaben verlieren mit einer Aktualisierung ihre Gültigkeit. Die Reederei behält sich das Recht auf Änderungen insbesondere Fahrplan-, Preis-, Routen- und Schiffsänderungen jederzeit – auch ohne Vorankündigung – vor. Vervielfältigung, Speicherung und Nachdruck sind nicht gestattet. Keine Haftung für Druckfehler.

Fotos: Finnlines, Siltz & Siltz, Nils Bergmann, Dirk Houricolon, Ventspils City Council

Ihr Reisebüro

1. Auflage, Dezember 2012/40.000



Für den Abschluss Ihrer Reiserücktrittsversicherung empfehlen wir:

**HanseMerkur**  
Reiseversicherung AG

**Finnlines**  
a Grimaldi Group company



**Finnlines** Routen

# Lübeck–Ventspils – St. Petersburg

Fahrplan & Tarife 2013



Wir sind die Ostsee.

**Finnlines**  
a Grimaldi Group company

Wir sind die Ostsee.



## Willkommen an Bord!

Reisen Sie mit uns auf die **traditionelle Art** nach St. Petersburg – gemütlich per Schiff! Finnlines kann Ihnen auf der Route Lübeck–Ventspils–St. Petersburg keine Luxus-Kreuzfahrt bieten, dafür aber **einmalige Einblicke** in die Welt der **Frachtschiffahrt**. Auf einer entspannten Reise genießen Sie 2,5 Tage mit **Vollpension** (täglich 4 reichhaltige Mahlzeiten) und puren Seemannsalltag und legen dabei 1.400 km zurück.

Ab **Lübeck** fahren MS Transrussia sowie im wöchentlichen Wechsel MS Finntrader, MS Finnpartner und MS Finnclipper **2x pro Woche** über Ventspils nach St. Petersburg. Bei der Mittwochs-Abfahrt ist der Einstieg auch in Sassnitz möglich. An Bord erwarten Sie Büfettrestaurant, Bordshop, Kinderspielecke und Bar. Die **Bordsauna** kann während der Überfahrt **kostenlos** genutzt werden.

Diese Route ist auch ideal für Ihre Anreise nach Ventspils in Lettland, um von dort Ihre Rundreise im **Trendziel Baltikum** zu starten.

**Freuen Sie sich auf eine entspannte Seereise!**



## Rund um die Ostsee, rundum genießen!

Freiheit erleben, Freiheit erfahren: Kombinieren Sie sich einfach Ihre individuelle Rundreise durch die Buchung mehrerer Finnlines-Routen. Ob Camper mit Wohnmobil, Familien mit Auto oder Biker auf ihrem Weg zum Nordkap – nutzen Sie die Vielfalt der Verbindungen. Sie haben die Wahl: **8 Routen, 13 Schiffe** und **6 Länder** stehen Ihnen in unserem Routennetz zur Verfügung.

Egal, wie Sie kombinieren, Sie können immer Geld für Ihre Reisekasse sparen. Buchen Sie mindestens 2 unterschiedliche Finnlines-Routen und bezahlen Sie nur für die erste Strecke den Normalpreis, für alle weiteren Strecken gewähren wir Ihnen jeweils **20 % Ermäßigung** auf Personen-, Kabinen- und Fahrzeugpreise!

**Neugierig?**  
[www.finnlines.com/ostseetour](http://www.finnlines.com/ostseetour)

## Linientarife

Alle Preise in Euro für eine einfache Fahrt

20% Ermäßigung

Vollpension an Bord inklusive

Bei Kurzreisen auch während der Liegezeit in St. Petersburg.

20% Ermäßigung

auf den Rückfahrpreis bei gleichzeitiger Buchung von Hin- und Rückfahrt außer auf Hafengebühren Hin- und Rückfahrt lt. Preistabelle nicht kombinierbar mit anderen Ermäßigungen

## Lübeck ↔ Ventspils ↔ St. Petersburg

Nebensaison		Hochsaison	
1.1.–20.6.13 1.9.–31.12.13		21.6.–31.8.13	
Lübeck–St. Petersburg	Lübeck–Ventspils	Lübeck–St. Petersburg	Lübeck–Ventspils

### Personenpreise | pro Person | inkl. Vollpension an Bord

Kategorie	Alter	Lübeck–St. Petersburg	Lübeck–Ventspils	Lübeck–St. Petersburg	Lübeck–Ventspils
Erwachsene		200*	97	250*	120
Junior	13–17 Jahre	100*	43	120*	60
Kind	6–12 Jahre	50*	18	60*	25
Kind	0–5 Jahre	15*	frei	15*	frei

### zzgl. Kabinenpreise | pro Kabine

Kategorie	Betteneinrichtung	Schiff	Lübeck–St. Petersburg	Lübeck–Ventspils	Lübeck–St. Petersburg	Lübeck–Ventspils
AB1 Innen	1 Unterbett	Finnpartner, Finntrader	150	75	220	100
ABB2 Innen	1 Unter-, 1 Oberbett	Finnclipper, Finnpartner, Finntrader	200	90	270	115
AB2 Innen	2 Unterbetten	Finnpartner, Finntrader	250	110	320	135
AB4 Innen	2 Unter-, 2 Oberbetten	Finnclipper, Finnpartner, Finntrader	250	110	320	135
A2 Außen	1 Unter-, 1 Oberbett	Finnclipper	275	135	350	170
A3/A4 Außen	2 Unter-, 1–2 Oberbetten	Finnclipper	300	150	420	175
	2 Unter-, 1–2 Oberbetten, 20 m²	Finnpartner, Finntrader	500	250	620	275
OS2 Außen	1 Doppelbett	Finnclipper	375	190	470	215
AB3/AB4 Außen	2–3 Unterbetten, 1 Oberbett, 20 m², Deck 5	Transrussia	500	250	620	275
A3 Außen	2 Unterbetten, 1 Oberbett, 20 m², Deck 7	Transrussia	550	280	670	305
	Deck 5 Außen max. 2 Pers.	Transrussia, Finnpartner, Finntrader	250	125	310	138
Einzelbett	A3 Außen max. 2 Pers.	Finnclipper	150	75	210	88
	AB4 Innen max. 2 Pers.	Finnclipper, Finnpartner, Finntrader	125	55	160	68

### Fahrzeugpreise | pro Fahrzeug

PKW	Länge	Lübeck–St. Petersburg	Lübeck–Ventspils	Lübeck–St. Petersburg	Lübeck–Ventspils
PKW	bis 6 m Länge	190	96	205	100
	bis 8 m Länge	280	140	300	150
	bis 12 m Länge	470	235	480	240
Motorrad/-gespann		112	56	112	56



**Preisberechnung:** Jeweiligen Personenpreis für die in einer Kabine unterzubringenden Personen addieren, zuzüglich einmalig Kabinenpreis. Einzelbetten: Personenpreis plus Kabinenpreis.  
Beispiel: Nebensaison einfache Fahrt Lübeck–St. Petersburg: 2 Erwachsene (2 x 200 €) + 1 Junior (1 x 100 €) + AB-Kabine (1 x 500 €) = Reisepreis 1.000 €  
Die Preise beinhalten die **Vollpension während der Überfahrt**.  
\*Die Personenpreise beinhalten € 15 Hafengebühr für St. Petersburg. Die Erhebung weiterer Gebühren kann nicht ausgeschlossen werden.  
Kinder bis 5 Jahre reisen kostenlos. Unterbringung in der Kabine der Eltern ohne Anspruch auf ein eigenes Bett und Bettzeug.  
**Für die Einreise nach St. Petersburg wird ein Visum benötigt. Ohne Visum erfolgt keine Beförderung auf den Schiffen von Finnlines. Das Visum muss bei der Einschiffung vorgelegt werden.**

## Kabinen

Transrussia, Finnclipper, Finnpartner, Finntrader

Kategorie	Schiff	Größe	Unterbetten	Oberbetten	Doppelbett	Ausstattung
AB1 Innen	Finnpartner, Finntrader	9 m²	1	–	–	DU/WC, Klimaanlage. In einigen Kabinen auch Satelliten-TV und Telefon.
ABB2 Innen	Finnclipper, Finnpartner, Finntrader	9 m²	1	1	–	
AB2 Innen	Finnclipper, Finnpartner, Finntrader	9 m²	2	–	–	
AB4 Innen	Finnclipper, Finnpartner, Finntrader	11 m²	2	2	–	
A2 Außen	Finnclipper	9 m²	1	1	–	DU/WC, Satelliten-TV, Telefon, Klimaanlage *zusätzliche Ausstattung: Kühlschrank, Safe
	Finnclipper	11 m²	2	1	–	
A3 Außen	Finnpartner, Finntrader*	20 m²	2	1	–	
	Finnclipper	11 m²	2	2	–	
A4 Außen	Finnpartner, Finntrader*	20 m²	2	1	–	
	Finnclipper	14 m²	–	–	1	
OS2 Außen	Finnclipper	14 m²	–	–	1	DU/WC, Satelliten-TV, Telefon, Klimaanlage, Haartrockner, Kühlschrank, Safe
AB Außen	Transrussia, Deck 5	20 m²	2	2	–	
A Außen	Transrussia, Deck 7	20 m²	2	1	–	

Alle hier genannten Größenangaben der Kabinen sind Circa-Angaben. Änderungen vorbehalten, Abweichungen möglich.



AB Außen Kabine

AB4 Kabine



## Fahrplan

Lübeck	>	an/ab Sassnitz	>	an/ab Ventspils	>	St. Petersburg
Mi 19:00	>	Do 05:00 / 07:15	>	Fr 00:00 / 02:00	>	Sa 08:00
Sa 20:00	>	–	>	So 23:30 / 01:00	>	Di 08:00

St. Petersburg	>	an/ab Ventspils	>	an/ab Sassnitz	>	Lübeck
Mi 20:00	>	Do 22:00 / 00:00	>	–	>	Sa 07:00
Sa 20:00	>	So 22:00 / 00:00	>	–	>	Di 07:00

Alle Zeiten sind in Ortszeiten angegeben. An Feiertagen gilt ggf. ein gesonderter Fahrplan.  
Abfahrt Mittwoch ab Lübeck; Zustieg auf Anfrage auch in Sassnitz möglich. Abfahrtswunsch Sassnitz bitte bei Reservierung angeben.  
Abfahren Mittwoch ab Lübeck und Samstag ab St. Petersburg werden im wöchentlichen Wechsel von Finnclipper, Finntrader und Finnpartner bedient. Weitere Infos unter Tel. 0451 1507-443.  
**Check-in-Schalterschluss jeweils 2–3 Stunden vor Abfahrt.**